



COMITE INTERNATIONAL DE RINK-HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2007, Challenge Marcel Monney MATCH / JUEGO N° 13

COUNTRY / PAÍS: SUISSE TOWN / CIUDAD : MONTREUX DATE / FECHA : 8-04-2007

TEAM / EQUIPO 1°: Chili	TEAM / EQUIPO 2°: Allemagne
CAPTAIN / CAPITÁN N° 5 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input type="checkbox"/>	CAPTAIN / CAPITÁN N° 6 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>

PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS TARJETAS				N°	CARDS TARJETAS				PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES
		Y	Y	B	R		Y	Y	B	R		
	RODRIGUES Rogrigo					1					GLOWKA Patrick	
	QUINTANILLA Armando					2					MOHR Tobias	/
	JIMENEZ Diego					3	X				BENDER Felix	
	DIAZ Juan Pablo	X				4					WILK Markus	
	ONATE José	X				5					MICHLER Philipp	
	FERNANDEZ Nicolas					6					HAUPT Thomas	/ /
	SALGADO Jorge					7					BROS Max	
/	JARA Pablo					8					WOCHNIK Mark	
	ANDRADE Gonzalo					9					KUTSCHA Daniel	/ / /
	ESCUADERO Mathias					10					LEYER Philipp	

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	CARDS / TARJETAS	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
			1° DELEGATE / DELEGADO			
			2° DELEGATE / DELEGADO			
QUINTANILLA Rodrigo			COACH / ENTRENADOR			VON DIEJEN Johan
			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			
			MECHANIC / MECÁNICO			
			DOCTOR			
			PHYSIOTHERAPEUTIC / FISIOTERAPEUTA			

TIME/HORA	FIRST HALF/ 1ªPARTE		SECOND HALF/ 2ªPARTE		SCORE / GOLES							
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHALF/PARTE		2ªHALF/PARTE		EXTRA TIME		FINAL	
BEGIN / INICIO	16:33		17:13		1	2	0	4			1	6
END / FIN	17:03		17:49		EXTRA TIME / PENALTIS							

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	NATIONALITY / NACIONALIDAD	REFEREE'S REPORT/ OBSERVACIONES ÁRBITROS
R. EGGIMANN	Suisse	
X. JACQUART	France	

CAPTAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES	REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ÁRBITROS

MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS	DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS	
Olivier BONZON	NAME / NOMBRE :	JAVIER BERMUDEZ
Dario BARBOSA	NAME / NOMBRE :	
	SIGNATURE / FIRMA	SIGNATURE / FIRMA